

Spis treści

1.	O niniejszej instrukcji obsługi	4
1.1.	Objaśnienie symboli	4
2.	Przeznaczenie	6
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	7
3.1.	Obchodzenie się z bateriami	10
4.	Zakres dostawy	11
5.	Przegląd urządzeń	12
5.1.	Spód	12
5.2.	Pojemnik na kurz z filtrem	13
5.3.	stacja ładowania.....	13
5.4.	Elementy sterujące	14
5.5.	Wyświetlacz.....	14
5.6.	Czujniki na robocie odkurzającym.....	15
6.	Pierwsze uruchomienie	15
6.1.	Mocowanie szczotek do czyszczenia	15
6.2.	Ładowanie pakietu akumulatorów	15
7.	Obsługa odkurzacza	16
7.1.	Ustawianie timera odliczającego wstecz	17
7.2.	Wybierz tryb.....	18
7.3.	Czyszczenie pojemnika na kurz	19
7.4.	Czysty otwór ssący	19
7.5.	Czyste pędzle	20
7.6.	Oczyścić wirnik	20
8.	Rozwiązywanie problemów	20
9.	Wymowanie zestawu baterii.....	22
10.	Utylizacja	23
11.	Dane techniczne	24
12.	Informacje o zgodności.....	24
13.	Odcisk	25
14.	Ogólne warunki gwarancji	25
14.1.	Ogólny	25
14.2.	Specjalne warunki gwarancji dotyczące napraw na miejscu lub wymiany na miejscu.....	27
15.	Adresy serwisowe	27
15.1.	Niemcy.....	27
15.2.	Austria	28
15.3.	Szwajcaria.....	28
15.4.	Belgia	28
15.5.	Luksemburg	28

1. O niniejszej instrukcji obsługi



Koniecznie przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i postępuj zgodnie ze wszystkimi zawartymi w niej instrukcjami. Zapewnia to niezawodne działanie i długą żywotność urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze mieć pod ręką w pobliżu urządzenia. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było ją przekazać nowemu właścicielowi w przypadku sprzedaży urządzenia.

1.1. Wyjaśnienie symboli



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub ciężkimi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem ze strony substancji wybuchowych!



UWAGA!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć szkód materialnych!



Dalsze informacje dotyczące użytkowania urządzenia!



UWAGA!

Przestrzegać informacji zawartych w instrukcji obsługi!

• Bullet point / informacja o zdarzeniach podczas eksploatacji

- Instrukcje do wykonania



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Informacje o zgodności”):
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia elektryczne, które na całej długości mają podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego o klasie ochrony II, która jest otoczona materiałem izolacyjnym, może stanowić część lub całość dodatkowej lub wzmocnionej izolacji.



Symbol prądu stałego

Ryc. A



Ryc. B



oznaczenie biegunowości

W przypadku urządzeń ze złączami baryłkowymi symbole te wskazują biegunowość złącza. Istnieją dwa warianty biegunowości: wewnętrzny plus i zewnętrzny minus (rys. A) lub wewnętrzny minus i zewnętrzny plus (rys. B).



Ikona zasilania elektrycznego przełączania



Transformator - odporny na zwarcie

Transformator, w którym temperatura nie przekracza określonych granic, gdy transformator jest przeciążony lub zwarty i który po usunięciu przeciążenia lub zwarcia nadal spełnia wszystkie wymagania niniejszej normy.



Do użytku w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Utylizować urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "10. Utylizacja" na stronie 23)

IP20

Zgodnie z normą DIN EN 60529 urządzenie to posiada stopień ochrony IP20, co oznacza:

Obudowa urządzenia jest chroniona:

- przed dostępem do niebezpiecznych części palcem.
- przed wnikaniami stałych ciał obcych o średnicy 12,5 mm i większej

Obudowa urządzenia nie jest wodoodporna

2. Przeznaczenie

Robot odkurzający służy do automatycznego, suchego czyszczenia gładkich i równych podłóg wewnątrz pomieszczeń.

Nie używaj urządzenia na zewnątrz. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych, takich jak

- w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych powierzchniach handlowych;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- w pensjonatach

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych akcesoriów, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

- Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki. Rzeczy, których należy unikać to:
 - wysoka wilgotność lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.

3. Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko zranienia!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikające z tego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone 8 lat i są nadzorowane.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat powinny znajdować się z dala od urządzenia i zasilacza sieciowego/kabla sieciowego.
- Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (torby, kawałki styropianu itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

żywe części. Istnieje ryzyko porażenia prądem/
zwarcia.

- Aby naładować baterię, użyj dostarczonego zasilacza sieciowego i stacji ładującej.
- Zasilacz sieciowy może być używany wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Zasilacz sieciowy należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego, prawidłowo zainstalowanego gniazdka. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdko musi być swobodnie dostępne.
- Zawsze wyciągaj przewód zasilający z gniazdka za wtyczkę, nie ciągnij za przewód. Nie zginaj ani nie zgniataj przewodu zasilającego.
- W przypadku uszkodzenia wtyczki, przewodu zasilającego, stacji ładującej lub urządzenia albo do wnętrza urządzenia dostały się płyny lub ciała obce, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Używaj urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach i nigdy nie wystawiaj go na działanie kapiącej lub przyskającej wody.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami podczas ładowania urządzenia.
- Sprawdź odkurzacz robota i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli odkurzacz automatyczny, stacja ładująca lub kabel sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń transportowych należy niezwłocznie skontaktować się z Centrum Serwisowym Medion.
- Jeśli zamierzasz wyjeżdżać na dłuższy czas lub podczas burzy, odłącz zasilacz od gniazdka.

- Nigdy nie zanurzaj odkurzacza robota, stacji ładującej ani zasilacza w wodzie lub płynach! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem i konserwacją oraz przed montażem i demontażem akcesoriów należy wyciągnąć zasilacz z gniazdka.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Podczas odkurzania łatwopalnych cieczy lub niektórych ciał stałych istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie odkurzaj przedmiotów o ostrych krawędziach ani łatwopalnych przedmiotów ani płynów, np. B. zapalki lub gorący popiół.
- Nigdy nie odkurzaj pyłu z tonera (drukarki laserowe, kopiarki).



UWAGA!

Ryzyko obrażeń/ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Istnieje ryzyko obrażeń lub uszkodzenia urządzenia z powodu niewłaściwej obsługi.

- Używaj urządzenia tylko do odkurzania niewielkich ilości kurzu, brudu i okruchów. Opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów lub wilgotnych zabrudzeń.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie używaj przedłużacza i poinformuj osoby postronne o działaniu robota odkurzającego.
- Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć z miejsca pracy wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazon) oraz przedmioty, które mogłyby zostać pochwycone przez szczotki lub wessane (np. sznurki, ubrania, gazety, zasłony). W razie potrzeby ustaw barierę świetlną, aby ograniczyć obszar roboczy.

-Nie zasłaniaj czujników i otworów wentylacyjnych odkurzacza.

3.1. obchodzenie się z bateriami

Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Baterie mogą eksplodować, jeśli zostaną wystawione na działanie nadmiernego ciepła.

-Nie wrzucać baterii do ognia.

-Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień, silne sztuczne światło itp.!



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia baterii.

Niewłaściwe obchodzenie się z akumulatorem może doprowadzić do jego całkowitego zniszczenia.

-Unikaj silnych wstrząsów i wibracji.

-Ładuj baterię regularnie i tak intensywnie, jak to możliwe. Nie pozostawiaj baterii w stanie rozładowanym przez dłuższy czas.

-Jeśli akumulatora nie można już naładować lub można go naładować tylko częściowo, należy skontaktować się z serwisem.

-Nie używaj ładowarek, które są w jakikolwiek sposób uszkodzone.

-Nie demontować ani nie deformować baterii. Ręce lub palce mogą zostać zranione, a płyn z baterii może dostać się do oczu lub na skórę. Jeśli tak się stanie, przemyj dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast poinformuj o tym lekarza.

-Nie pozostawiaj baterii w gorących lub zimnych miejscach. Ekstremalne temperatury mają negatywny wpływ na zdolność ładowania akumulatora.

- Zużyte baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz sekcja "9. Demontaż bloku baterii" na stronie 22).

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

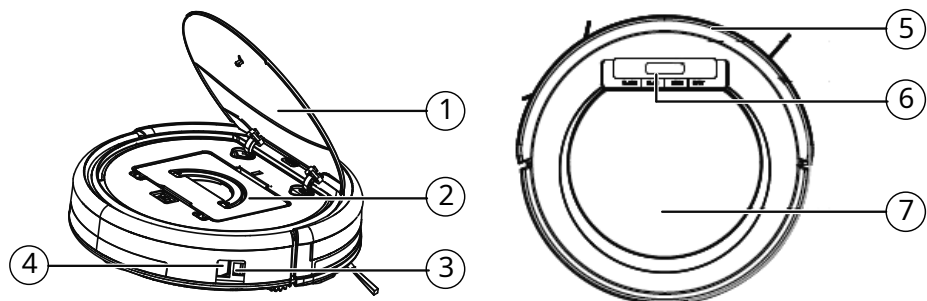
- Folię opakowaniową należy trzymać z dala od dzieci.

Prosimy o sprawdzenie dostawy pod kątem kompletności i poinformowanie nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

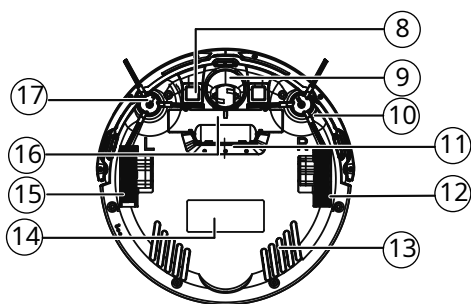
- Robot odkurzający ze zintegrowanym akumulatorem litowo-jonowym
- stacja ładowania
- Zasilacz
- szczotka do czyszczenia
- Instrukcja obsługi i dokumenty gwarancyjne

5. Przegląd urządzenia



- 1) pokrywka pojemnika na kurz
- 2) Pojemnik na kurz z filtrem
- 3) Podłączenie zasilania
- 4) Przełącznik włącz / wyłącz
- 5) zderzak
- 6) sterownica
- 7) Oznaczenie do otwierania pokrywy

5.1. dno



- 8.) styki ładowania
- 9) Wirnik: Aby wspierać kierunek ruchu
- 10) Szczotka do czyszczenia, prawa
- 11) Port ssący
- 12) Wirnik: Służy do napędzania urządzenia
- 13) Otwory wentylacyjne

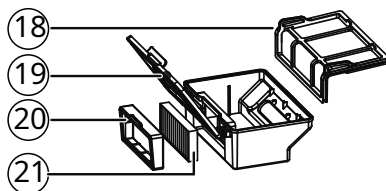
14) Tabliczka znamionowa

15) Wirnik: Służy do napędzania urządzenia

16) Komora baterii

17) Szczotka do czyszczenia, lewa

5.2. Pojemnik na kurz z filtrem



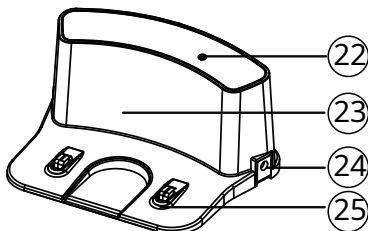
18) Filtr przeciwpyłowy

19) Pojemnik na śmieci z pokrywą

20) Rama filtra EPA

21) Filtr EPA

5.3. stacja ładowania



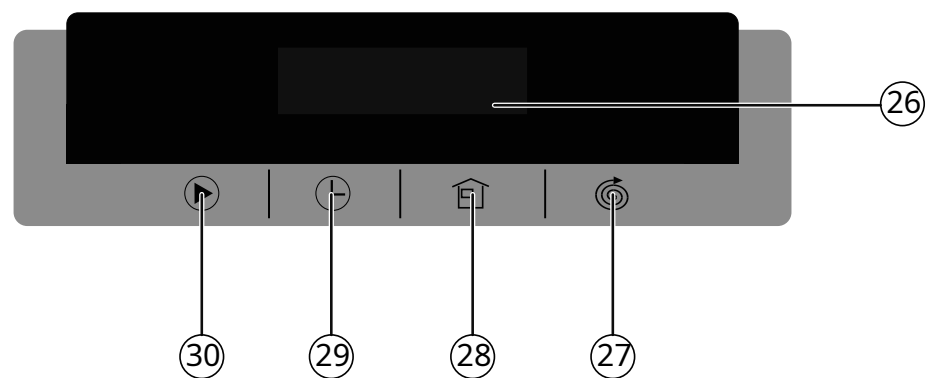
22) Lampka kontrolna

23) mieszkanie

24) Złącze zasilania

25) Styki ładowania

5.4. sterownica



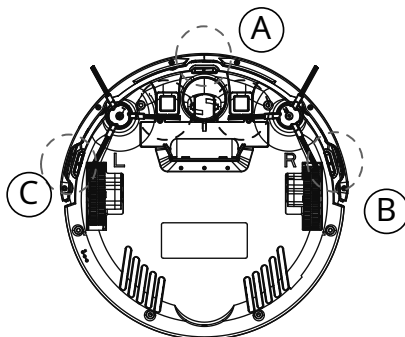
- 26) Wskaźnik wyświetlacza
- 27) Przesuń w trybie koła/czasu początkowego: Zmniejsz wartość liczbową
- 28) Powrót do trybu stacji bazowej/czasu rozpoczęcia: Zwiększ wartość liczbową
- 29) Rozpocznij tryb czasu: przełącz z wyświetlania godzin na wyświetlanie minut
- 30) Start: standardowe czyszczenie automatyczne/ Stop: tryb czuwania/ustaw czas rozpoczęcia: potwierdź wybór czasu rozpoczęcia

5.5. wyświetlacz

symbol	oznaczający
00:00	Tryb czuwania. Wybierz funkcję.
[] [] []	Tryb czyszczenia narożników
AUTO	Automatyczny tryb czyszczenia
SPOT	Tryb czyszczenia punktowego.
BASE	Powrót do trybu podstawowego
Lo	Poziom naładowania baterii jest bardzo niski. Akumulator musi zostać naładowany.

symbol	oznaczający
FULL	Akumulator jest w pełni naładowany.
	Trwa ładowanie baterii.

5.6. Czujniki na robocie próżniowym



- A czujnik z przodu
B czujnik po prawej stronie
C czujnik po lewej stronie

6. Pierwsze uruchomienie

6.1. Dołącz szczotki do czyszczenia

Przed pierwszym użyciem może być konieczne zamontowanie dołączonych szczotek. Szczotki można zakładać i zdejmować za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

- Naciśnij dwa za pomocą **L** oraz **R** wyznaczone szczotki na wspornikach, aż zatrzasną się na swoim miejscu. Zwróć uwagę na oznaczenie **L** oraz **R** na urządzeniu.

6.2. Naładuj akumulator

Robot próżniowy jest wyposażony w blok baterii litowo-jonowej. Po rozpakowaniu należy najpierw naładować blok baterii urządzenia przez ok. 4,5 godziny. Ma to korzystny wpływ na wydajność baterii w dłuższej perspektywie.



Ustaw włącznik/wyłącznik robota odkurzającego w pozycji **I**, w przeciwnym razie akumulator nie zostanie naładowany.

Bezpośrednie ładowanie urządzenia

- Podłącz dołączony zasilacz do złącza zasilania z boku odkurzacza.

Ładowanie przez stację ładującą

- Podłącz zasilacz do złącza zasilania stacji ładującej. Umieść robota odkurzającego na stacji ładującej, tak aby styki ładujące znajdowały się jeden nad drugim.
- Podłącz wtyczkę sieciową do gniazdka.
- Urządzenie jest w trakcie ładowania, proces ładowania sygnalizowany jest przez symbole na wyświetlaczu **III** błyskowy.
- Gdy tylko akumulator zostanie w pełni naładowany, na wyświetlaczu pojawi się **PEŁNY** wystawiany.

Blok baterii należy naładować najpóźniej po wyświetleniu się wyświetlacza **LO** jest wyświetlany.

- Przed następnym cyklem sprzątania naładuj akumulator za pomocą zasilacza na urządzeniu lub podłącz stację ładującą, aby odkurzacz automatyczny mógł automatycznie wrócić do niej w celu naładowania.

Po powrocie do stacji ładującej proces czyszczenia zostaje przerwany.



W przypadku znacznego spadku wydajności baterii należy skontaktować się z Centrum Serwisowym Medion.

7. Działanie odkurzacza

Aby uzyskać najlepszą skuteczność odkurzania, upewnij się, że wszystkie luźne przedmioty na podłodze, takie jak zasłony, ubrania, papier, luźne przewody i przedłużacze zostały usunięte.



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia mienia!

Luźne kable mogą zostać pochwycone przez robota odkurzającego podczas pracy odkurzacza i zostać przez niego pociągnięte. Na przykład urządzenia mogą zostać ściągnięte ze stołu i przy okazji uszkodzone.

-Umieść kable poza zasięgiem.



Ten robot odkurzający nie nadaje się do użytku na dywanach.

Za każdym naciśnięciem klawisza rozlega się sygnał dźwiękowy potwierdzający naciśnięcie klawisza.

- Przed włączeniem należy wyjąć wtyczkę zasilacza z urządzenia. Upewnij się, że
- pojemnik na kurz jest czysty, a filtr jest prawidłowo zainstalowany. Umieść
- odkurzacz robota na otwartej przestrzeni w pokoju.
- Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji **I** i urządzenie jest gotowe do użycia.
- Naciśnij przycisk Start na urządzeniu, aby rozpocząć proces czyszczenia.

pojawia się na wyświetlaczu **SAMOCHÓD** wystawiany.

- Naciśnij przycisk  ponownie, aby przerwać proces czyszczenia.
- Naciśnij przycisk  ponownie, jeśli chcesz kontynuować czyszczenie.



Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund, odkurzacz przejdzie w tryb uśpienia. Możesz przełączyć robota odkurzającego bezpośrednio z trybu pracy do trybu uśpienia, naciskając i przytrzymując przycisk  przez około trzy sekundy. W trybie spoczynku wyświetlacz jest wyłączony.



Gdy poziom naładowania baterii jest niski, robot odkurzający automatycznie wraca do stacji ładującej. Po powrocie do stacji ładującej proces czyszczenia zostaje przerwany.

- Regularnie czyścić przy wyłączonym urządzeniu (włącznik/wyłącznik w pozycji **0**) otwór ssący i opróżniać pojemnik na kurz po każdym użyciu.

7.1. Ustaw minutnik

Aby rozpocząć sesję sprzątania, gdy jesteś poza domem lub o określonej godzinie, ustaw licznik czasu sprzątania. Postępować w następujący sposób:

-Ustaw włącznik/wyłącznik na urządzeniu w pozycji **I**. Robot próżniowy jest gotowy do użycia.

-Nacisnąć przycisk Cyfry  aby ustawić czas odliczania minut migają.

- Użyj przycisków zmniejszania),  (Zwiększ wartość liczbową) lub  (wartość numeryczna) aby ustawić minuty.

- Naciśnij przycisk  aby ustawić wyświetlanie godziny.

Wyświetlacz godzinowy miga.

- Użyj przycisków zmniejszania),  (Zwiększ wartość liczbową) lub  (wartość numeryczna) aby ustawić godzinę.

- Potwierdź swój wpis, naciskając przycisk Start/Stop .

Minutnik jest ustawiony i rozpoczyna proces czyszczenia każdego dnia o tej samej porze.

Aby wyłączyć minutnik, ustaw cyfry minut i godzin zgodnie z instrukcją **00:00**.



Po przestawieniu włącznika/wyłącznika do pozycji 0 ustawiony, wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

7.2. Wybierz tryb

Robot próżniowy jest automatycznie prowadzony przez pomieszczenia dzięki czujnikom i amortyzatorowi na urządzeniu. Możesz określić, jak robot próżniowy ma postępować:

tryb czyszczenia	naciśnięcie klawisza w górę	rodzaj czyszczenia
Automatycznie		Standardowe czyszczenie zależne od przeszkód
czyszczenie punktowe		Do ukierunkowanego czyszczenia obszaru wokół punktu startowego robota odkurzającego
Powrót do stacji ładującej		Odkurzacz powraca do stacji ładującej i ładuje akumulator.

Czyszczenie i pielęgnacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym/zwarcia spowodowanego przez części pod napięciem.

-Nigdy nie zanurzaj odkurzacza robota, stacji ładującej ani zasilacza w wodzie lub płynach! Urządzenie i wszystkie akcesoria należy czyścić wyłącznie na sucho lub lekko wilgotną ściereczką.

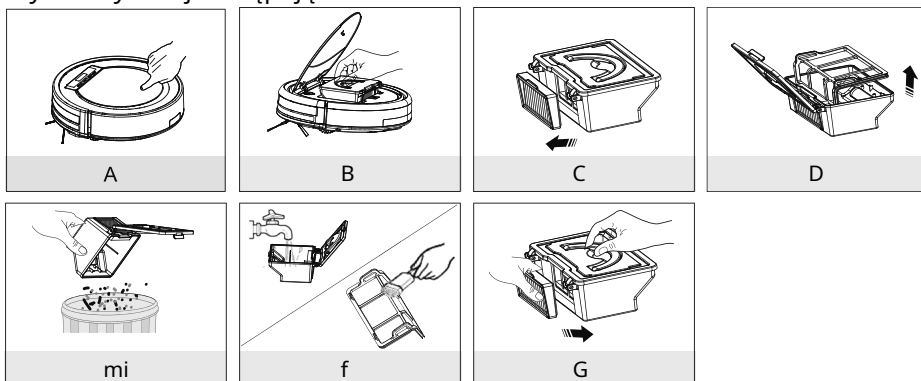
-Ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji 0 i wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji oraz przed montażem i demontażem akcesoriów.

Robota odkurzającego można szybko i łatwo czyścić i konserwować. Opróżnij pojemnik na kurz, wyczyść filtr po każdym użyciu. W razie potrzeby wyczyść otwór ssący.

- Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących. Wytrzyj powierzchnię odkurzacza robota i stacji ładującej wilgotną ściereczką.
- Czyścić powierzchnie czujników i styki ładujące czystą, suchą ściereczką.

7.3. Wyczyść pojemnik na kurz

Zalecamy opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie filtra po każdym użyciu. Wykonaj następujące kroki:



A) Naciśnij **zNACISKAĆ** zaznaczoną powierzchnię dociskową pokrywę urządzenia. Pokrywa otwiera się.

B) Podnieś uchwyt pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik na kurz z robota odkurzającego.

C) Wyjmij filtr EPA z ramką filtra EPA.

D) Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij filtr przeciwpylowy.

E) Opróżnij pojemnik na kurz nad koszem na śmieci.

F) Opłucz pojemnik na kurz wodą. Czyszczenie wodą nie jest konieczne za każdym razem. Nie wkładać pojemnika na kurz do zmywarki!

Filtr przeciwpylowy i filtr EPA należy regularnie czyścić za pomocą dołączonej szczoteczki.

G) Po wyschnięciu pojemnika na kurz włóż filtry z powrotem na miejsce. Po wyczyszczeniu włóż z powrotem pojemnik na kurz i zamknij go pokrywę odkurzacza robota.

-Przed użyciem maszyny upewnij się, że filtr pojemnika na kurz jest prawidłowo zainstalowany.

7.4. Oczyszczyć otwór ssący

Z biegiem czasu brud i kurz mogą gromadzić się wokół otworu ssącego, wpływając na moc ssania. Aby tego uniknąć, otwór ssący należy czyścić w regularnych odstępach czasu.

- Wyłącz urządzenie.
- Usuń brud i kurz na iw otworze ssącym.

7.5. Czyste pędzle

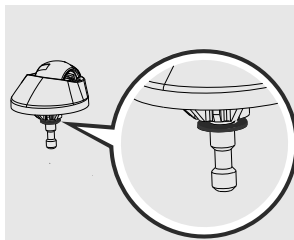
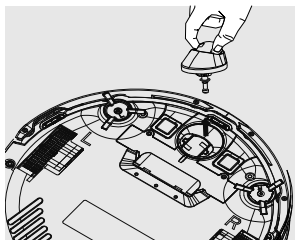
Zalecamy regularne czyszczenie pędzli. Wykonaj poniższe czynności:

- Wyłącz urządzenie i połóż je do góry nogami na płaskiej powierzchni.
- Za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzuj śrubę na każdej szczotce. Chwyć szczotki i pociągnij prosto w górę, aby wyjąć je z urządzenia.
- Usuń brud i włosy ze szczotek. Po wyczyszczeniu
- zamocuj ponownie szczotki.
- Po pewnym czasie szczotki należy wymienić, aby działały wydajniej. W sprawie akcesoriów zamiennych, które można zamówić, prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym.



Jeśli włosie się wygina, pomocne może być włożenie pędzli do gorącej wody, aby wróciły do pierwotnego kształtu.

7.6. Oczyszczyć wirnik



- Jeśli przednie koło jest zablokowane, zdejmij koło i wyczyść zabrudzenia wilgotną ściereczką.
- Ponownie włóż przednie koło, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

8. Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, najpierw sprawdź, czy możesz samodzielnie usunąć problem, korzystając z poniższego przeglądu.

W żadnym wypadku nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzeń. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z naszym centrum serwisowym lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.

problem	Możliwa przyczyna	rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia. Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu E10.	Blok baterii jest pusty. Włącznik/wyłącznik znajduje się na swoim miejscu0.	- Pozostaw akumulator w pełni naładowany przez około 4,5 godziny Załaduj. - Włącz włącznik/ wyłącznikI.
Symbol miga na wyświetlaczuIII, po włączeniu urządzenia.	Blok baterii jest pusty.	- Pozostaw akumulator w pełni naładowany przez około 4,5 godziny Załaduj. - Usuń wszystkie zakłócenia.
Robot odkurzający nie porusza się, na wyświetlaczu pojawia się komunikat E01 lub E02. Rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy.	E01: Lewe koło jest zablokowane. E02: Prawe koło jest zablokowane.	- Naprawić usterkę na kołach.
Usterka czujnika, na wyświetlaczu pojawia się kod błędu E05. Podwójne sygnały dźwiękowe.	Robot próżniowy stoi na ciemnej podłodze. Czujnik jest zasłonięty.	- Przesuń próżnię przenieś się w jaśniejsze miejsce. - Wyczyść czujnik.
Urządzenie jest zablokowane Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu E06. Potrójne sygnały dźwiękowe.	Odkurzacz robota jest zablokowany.	- Przenieś odkurzacz robota w inne miejsce.
Szczotki boczne nie poruszają się.	Przez zanieczyszczenie zablokowany.	- Zdejmij w takim razie szczotki dokładnie wyczyścić i założyć ponownie.

9. Wyjmij akumulator



UWAGA!

Ryzyko zranienia.

- Wyjęte baterie trzymaj z dala od dzieci, nie wrzucaj do ognia, nie doprowadzaj do zwarcia ani nie demontuj.
- Nie wystawiaj wyjętych baterii na działanie ekstremalnych warunków, np. B. na kaloryfery, słońko! Zwiększone ryzyko wycieku!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Jeśli zetkniesz się z kwasem akumulatorowym, natychmiast przemyj dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Usuń blok akumulatora przed utylizacją odkurzacza robota lub jeśli blok akumulatora jest uszkodzony.
- Podczas wyjmowania upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany.
- Wyłącz urządzenie, w razie potrzeby wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka i kabel sieciowy z urządzenia.
- Poluzuj dwie śruby na spodzie robota odkurzaczącego za pomocą śrubokręta krzyżakowego i otwórz komorę baterii.
- Wyjmij akumulator, pociągając za wypustkę. Odłącz złącze akumulatora od gniazda urządzenia. Zutylizuj blok baterii w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "10. Utylizacja" na stronie 23). Podczas wymiany pakietu akumulatorów podłącz wtyczkę zestawu akumulatorów do gniazda w urządzeniu. Włóż nowy blok baterii. Używaj wyłącznie akumulatorów tego samego typu.
- Zamknij komorę baterii za pomocą dwóch śrub.

10. Utylizacja

PL

FR

NL

TO

TO



Opakowania

Twoje urządzenie jest zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest surowcem i dlatego może być ponownie wykorzystane lub zawrócone do cyklu surowcowego.



urządzenie

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy odpowiednio zutylizować.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub administracją miejską.



baterie/akumulatory

Zużyte baterie/akumulatory nie należą do odpadów domowych. Baterie należy odpowiednio zutylizować. W sklepach z bateriami oraz w miejskich punktach zbiórki dostępne są odpowiednie pojemniki na odpady. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów lub w urzędzie gminy.

11. Specyfikacje

tom	około 68dB
Czas pracy pojemności	0,3L
pojemnika na kurz	około 90 minut
Waga	ok. 2,17 kg
Wymiary	ok. 300 x 78 mm

Paczka baterii

Akumulator litowo-jonowy

Model:	UR18650ZT-4S1P-AGX
Producent:	BYD, Chiny
pojemność baterii	14,8 V ■■■ 2600 mAh
moc	38,5 Wh
czas ładowania	około 4,5 godziny
temperatura pracy	10°C - 40°C

Zasilacz

Model	GSCV0600S019V12E
Producent	GSP, Chiny
Wejście	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A
Wyjście	19 V ■■■ 600mA
klasa ochrony	IP20

Zmiany techniczne zastrzeżone.

12. Informacje o zgodności



Medion AG oświadcza niniejszym, że produkt MD 18600 jest zgodny z następującymi wymaganiami europejskimi:

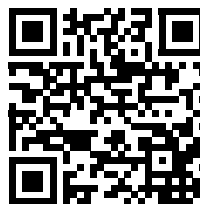
- Dyrektywa EMC 2014/30/WE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/WE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

13. Odcisk

Copyright © 2018

Stan: 27.04.2018

Wszelkie prawa zastrzeżone.



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej i jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie przysługują firmie:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 jedzenie

Niemcy

Instrukcję można ponownie zamówić za pośrednictwem infolinii serwisowej i można ją pobrać z portalu serwisowego www.medion.com/de/service/start/.

Możesz również zeskanować powyższy kod QR i pobrać instrukcje na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

14. Ogólne warunki gwarancji

14.1. Ogólny

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące i rozpoczyna się w dniu zakupu produktu.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne wszelkiego rodzaju, które mogą wystąpić podczas normalnego użytkowania.

Zachowaj oryginalny dowód zakupu. Gwarant zastrzega sobie prawo do odmowy naprawy gwarancyjnej lub potwierdzenia gwarancji w przypadku braku takiego dowodu.

Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie zapakowane na czas transportu, jeśli ma zostać wysłane. O ile nie zaznaczono inaczej, ponosisz koszty odesłania i ryzyko transportu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za przesłane dodatkowe materiały, które nie wchodzą w skład pierwotnego zakresu dostawy produktu.

Prosimy o przekazanie gwarantowi możliwie najdokładniejszego opisu usterki wraz z urządzeniem. W celu dochodzenia roszczeń lub przed wysyłką prosimy o kontakt z infolinią gwaranta lub portalem serwisowym. Tam otrzymasz informacje o kolejnych krokach.

Niniejsza gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa gwarancyjne i podlega prawu obowiązującemu w kraju pierwotnego zakupu produktu przez klienta końcowego.

14.1.1. Zakres

W przypadku wystąpienia wady produktu objętego niniejszą gwarancją, gwarant gwarantuje wraz z niniejszą gwarancją naprawę lub wymianę produktu. Decyzja o naprawie lub wymianie urządzeń należy do gwaranta. W tym zakresie może według własnego uznania zdecydować o wymianie urządzenia przesłanego do naprawy gwarancyjnej na odnowione urządzenie tej samej jakości.

Gwarancji nie udziela się na baterie lub akumulatory, to samo dotyczy materiałów eksploatacyjnych, czyli części, które należy regularnie wymieniać podczas użytkowania urządzenia, np. lamp projekcyjnych w rzutnikach.

Błąd piksela (trwale przebarwiony, jaśniejszy lub ciemniejszy piksel) zasadniczo nie jest uważany za wadę. Dokładną liczbę dopuszczalnych wadliwych pikseli można znaleźć w opisie w instrukcji obsługi tego produktu.

Gwarant nie udziela gwarancji na wypalone obrazy na urządzeniach plazmowych lub LCD, które powstały w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia. Dokładną procedurę obsługi urządzenia plazmowego lub LCD można znaleźć w opisie w instrukcji obsługi tego produktu.

Gwarancja nie obejmuje błędów odtwarzania z nośników danych, które zostały utworzone w niekompatybilnym formacie lub przy użyciu nieodpowiedniego oprogramowania.

Jeżeli naprawa okaże się usterką nieobjętą gwarancją, gwarant zastrzega sobie prawo do naliczenia poniesionych kosztów w postaci opłaty manipulacyjnej oraz odpłatnej naprawy za materiał i robociznę według kosztorysu do zafakturowania dla klienta. Jako klient zostaniesz o tym poinformowany z wyprzedzeniem; Twoim obowiązkiem jest zgodzić się lub nie zgodzić się z tą praktyką.

14.1.2. wykluczenie

Za awarie i szkody spowodowane wpływami zewnętrznymi, przypadkowym uszkodzeniem, niewłaściwym użytkowaniem, zmianami dokonanymi w produkcie, przeróbkami, rozszerzeniami, użyciem części innych firm, zaniedbaniem, wirusami lub błędami oprogramowania, niewłaściwym transportem, niewłaściwym opakowaniem lub utratą produktu w trakcie zwrócił gwarantowi żadnej gwarancji.

Gwarancja traci ważność, jeżeli wada urządzenia powstała w wyniku konserwacji lub naprawy przeprowadzonej przez osobę inną niż autoryzowany przez gwaranta partner serwisowy. Gwarancja wygasa również w przypadku zmiany lub uczynienia nieczytelnymi etykiet lub numerów seryjnych na urządzeniu lub części składowej urządzenia.

14.1.3. infolinia serwisowa

Przed wysłaniem urządzenia do gwaranta należy skontaktować się z nami za pośrednictwem infolinii serwisowej lub portalu serwisowego. Otrzymają Państwo dalsze informacje na temat dochodzenia roszczenia gwarancyjnego.

Korzystanie z infolinii może być płatne.

Infolinia serwisowa w żaden sposób nie zastępuje szkolenia użytkowników w zakresie oprogramowania lub sprzętu, przeglądania instrukcji obsługi lub dbania o produkty innych firm.

14.2. Specjalne warunki gwarancji dotyczące napraw na miejscu lub wymiany na miejscu

Jeśli istnieje roszczenie dotyczące naprawy na miejscu lub wymiany na miejscu, do produktu mają zastosowanie specjalne warunki gwarancji dotyczące naprawy na miejscu lub wymiany na miejscu.

Aby przeprowadzić naprawę na miejscu lub wymianę na miejscu, należy upewnić się, że:

- Pracownikom gwaranta, którzy zgłoszą się do Państwa w powyższym celu, należy zapewnić nieograniczony, bezpieczny i natychmiastowy dostęp do urządzeń.
- Urządzenia telekomunikacyjne wymagane przez tych pracowników do prawidłowego wykonania zamówienia, do celów testowych i diagnostycznych oraz do rozwiązywania problemów, muszą być udostępnione przez użytkownika na własny koszt.
- Jesteś odpowiedzialny za odtworzenie własnego oprogramowania aplikacji po skorzystaniu z usług Gwaranta.
- Jesteś odpowiedzialny za konfigurację i podłączenie wszelkich urządzeń zewnętrznych, które mogą być obecne po skorzystaniu z usługi świadczonej przez gwaranta.
- Bezpłatny okres anulowania naprawy na miejscu lub wymiany na miejscu wynosi co najmniej 48 godzin, po czym koszty poniesione w wyniku późnej lub niezrealizowanej anulacji muszą zostać naliczone nam.

15. Adresy usług

15.1. Niemcy

multimedia

- 0201 22099-111 - 0201 22099-190

produkty CE

- 0201 22099-222 - 0201 22099-209

(Nie ma żadnych dodatkowych kosztów w stosunku do odpowiednich opłat operatora telefonicznego.)

- pon. - pt.: 07:00 - 23:00 sob.

- niedz.: 10:00 - 18:00

- www.medion.de

@ Skorzystaj z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact

15.2. Austria

- 01 928 7661

(Nie ma żadnych dodatkowych kosztów w stosunku do odpowiednich opłat operatora telefonicznego.)

- pon. - pt.: 08:00 - 21:00 sob.

- niedz.: 10:00 - 18:00

- www.medion.at

@ Skorzystaj z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact

15.3. Szwajcaria

- 0848 - 33 33 32

(0,08 CHF/min, inne opłaty niż w sieci komórkowej)

- pon. - pt.: 09:00 - 19:00

- www.medion.ch

@ Skorzystaj z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact

15.4. Belgia

- 022006198 - 022006199

(stawka lokalna)

Infolinia premium

- 0900-51111

(0,45 €/min)

- pon. - pt.: 09:00 - 19:00

- www.medion.com/be

@ Skorzystaj z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact

15.5. Luksemburg

- 34-20 808 664 - 34-20 808 665

(stawka lokalna)

- pon. - pt.: 09:00 - 19:00

- www.medion.com/lu

@ Skorzystaj z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact